Distr.
GENERAL

S/RES/933 (1994)
30 June 1994

РЕЗОЛЮЦИЯ 933 (1994),

принятая Советом Безопасности на его 3397-м заседании 30 июня 1994 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 841 (1993) от 16 июня 1993 года, 861 (1993) от 27 августа 1993 года, 862 (1993) от 31 августа 1993 года, 867 (1993) от 23 сентября 1993 года, 873 (1993) от 13 октября 1993 года, 875 (1993) от 16 октября 1993 года, 905 (1994) от 23 марта 1994 года и 917 (1994) от 6 мая 1994 года,

будучи глубоко обеспокоен тем, что по-прежнему чинятся препятствия направлению Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (МООНГ) во исполнение резолюции 867 (1993), и невыполнением вооруженными силами Гаити своих обязанностей по созданию условий, позволяющих Миссии начать свою работу,

рассмотрев доклады Генерального секретаря от 20 июня 1994 года (S/1994/742) и 28 июня 1994 года (S/1994/765),

отмечая резолюцию MRE/RES.6/1994, которая была единогласно принята на специальном совещании министров иностранных дел стран - членов Организации американских государств 9 июня 1994 года и в которой, в частности, содержится призыв к укреплению мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (МООНГ),

ссылаясь на положения Соглашения Гавернорс Айленд (S/26063) и связанного с ним Нью-Йоркского пакта (S/26297),

ссылаясь также на заявление о выводах, принятых друзьями Генерального секретаря по вопросу о Гаити 3 июня 1994 года (S/1994/686),

приветствуя принятые государствами-членами на национальном уровне меры, направленные на дальнейшее усиление воздействия санкций,

отмечая важность оперативного направления МООНГ, как только позволят условия,

осуждая отмеченную в последнее время эскалацию нарушений международного гуманитарного права и формирование так называемого "правительства де-факто III",

будучи глубоко обеспокоен ухудшением гуманитарной ситуации в Гаити и подчеркивая необходимость расширения объема помощи, оказываемой международным сообществом, для удовлетворения гуманитарных потребностей народа Гаити,

отмечая с обеспокоенностью, что ситуация в Гаити продолжает создавать угрозу миру и безопасности в регионе,

1. постановляет продлить нынешний мандат МООНГ до 31 июля 1994 года;

2. выражает глубокое сожаление по поводу отказа военных властей выполнять Соглашение Гавернорс Айленд;

3. просит Генерального секретаря как можно скорее, но не позднее 15 июля 1994 года, представить Совету доклад с конкретными рекомендациями относительно численности, состава, расходов и сроков деятельности МООНГ с учетом ее расширения и развертывания, как это рекомендовано Генеральным секретарем, после отъезда высшего военного руководства Гаити, как это предусмотрено в резолюции 917 (1994); такие рекомендации должны охватывать, в частности, средства, с помощью которых МООНГ могла бы, в надлежащее время, помочь демократическому правительству Гаити в выполнении его обязанностей по обеспечению безопасности международного присутствия, высших гаитянских правительственных должностных лиц и ключевых объектов, в содействии гаитянским властям в обеспечении общественного порядка и в проведении выборов в законодательные органы, которые будут объявлены законными конституционными властями;

4. уполномочивает Генерального секретаря подбирать персонал и осуществлять планирование и предварительные мероприятия, с тем чтобы дать возможность Совету Безопасности санкционировать оперативное развертывание МООНГ, как только Генеральный секретарь представит доклад Совету и сложится надлежащая обстановка для такого развертывания;

5. призывает государства-члены быть готовыми к незамедлительному предоставлению войск, полиции, гражданского персонала, оборудования и материально-технической поддержки, которых потребует соответствующая структура МООНГ;

6. постановляет постоянно держать ситуацию в Гаити в поле зрения и выражает свою готовность немедленно рассмотреть любые рекомендации в отношении будущей МООНГ, которые Генеральный секретарь, в ответ на соответствующую просьбу, может представить относительно развертывания МООНГ с учетом развития событий;

7. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.
